

1949—1989

福州四十年

40

FORTY YEARS OF FUZHOU



MAY1 SQUARE

Yuan Qitong

Hong Yongzhi

Jin Nengchou

Secretary of Fuzhou Committee of CPC
Chairman of the Standing Committee
of Fuzhou People's Congress
Deputy Secretary of Fuzhou Committee of CPC
Mayor of Fuzhou City
Deputy Secretary of Fuzhou Committee of CPC
President of Fuzhou People's Political
Consultative Conference

Chinese nationals residing abroad and the veteran comrades have all dedicated their hearts and souls, some even their blood and lives to a new rising of this ancient city. All this, history will never forget, mountains and rivers in Fuzhou will never forget, more than 5.1 million Fuzhou people will never forget!

"People who reaches 40 years old should be mature enough," as the saying goes. 40-year construction has brought us not only great achievements but also experiences of success and deep thinkings. 40 years of trials and hardships have casted the spirit of Fuzhou people--solidarity and militancy, honesty and enthusiasm, enlightened and trustworthiness, initiative and enterprising. Although the city still has some deficiencies, its economic basis is rather weak, scientific and technological level is rather low, urban construction needs further improvements, people's ideological and ethical standards should be raised, yet the 40 years have proved incontrovertibly a fact that only the CPC can save China, only socialist can develop China. We are bound to

overcome any difficulties or hardships and march to the world, to the future and to the modernization in more soaring and pioneering spirit as long as we continue advancing towards the direction pointed by the Party Central Committee while adhering to the Four Cardinal Principles, persevering in reform and the opening policy and closely relying on the Fuzhou people.

In order to represent the profound changes of Fuzhou during the 40 years, show the magnificent achievements of socialist construction and mirror the noble spirit of the people, we have compiled this picture album-- Forty Years of Fuzhou.

On the occasion of celebrating the 40th National Day, let's dedicate this picture album to all our comrades and friends who have made their contributions to Fuzhou's construction and development, together with our heartfelt respects and thanks!

August 17, 1989

題詞：

彭 真

張鼎丞

韋國清

我們要建設新福州市，我們必須
遵照毛主席『調查研究實事
求是』、『熟悉情況掌握政策』
的訓示。研究福州市的實際情
況，確定福州市建設的方針政
策。並動員全市十多万人民的
力量來實行正確的方針政策。
這樣做，我們的福州市就一定能
夠建設好。

張鼎丞

一九八九年五月



● 古塔霞光



●東海之晨





福州市軍事管制委員會佈告

管字一號

奉

中國人民解放軍華東軍區司令部政治部令開：「爲肅清反動武裝殘餘勢力，確立革命秩序，保障全體人民生命財產，維護社會安甯，着令實行軍事管制制度，成立福州市軍事管制委員會，爲該市軍事管制時期最高權力機關，統一全市軍事行政管制事宜，特任命章國清、葉飛、劉培善、方毅、梁國斌、朱紹清、陳英藻爲該會委員，以章國清爲主任，候社會秩序安定，軍事管制結束，該會即撤銷。」茲此國清等即日到会就職視事，仰全市軍民一體知照。

此佈

主任 章國清

公歷一九四九年八月

日

- 1 解放後福州市《第一號命令》
- 2 福州市人民政府委員會會議
- 3 中共福州市第五次代表大會
- 4 福州市第九屆人民代表大會
- 5 福州市第七屆政協委員參觀工廠



市委常委學習黨的十三屆四中全會文件

市人大常委会領導討論廉政建設決定

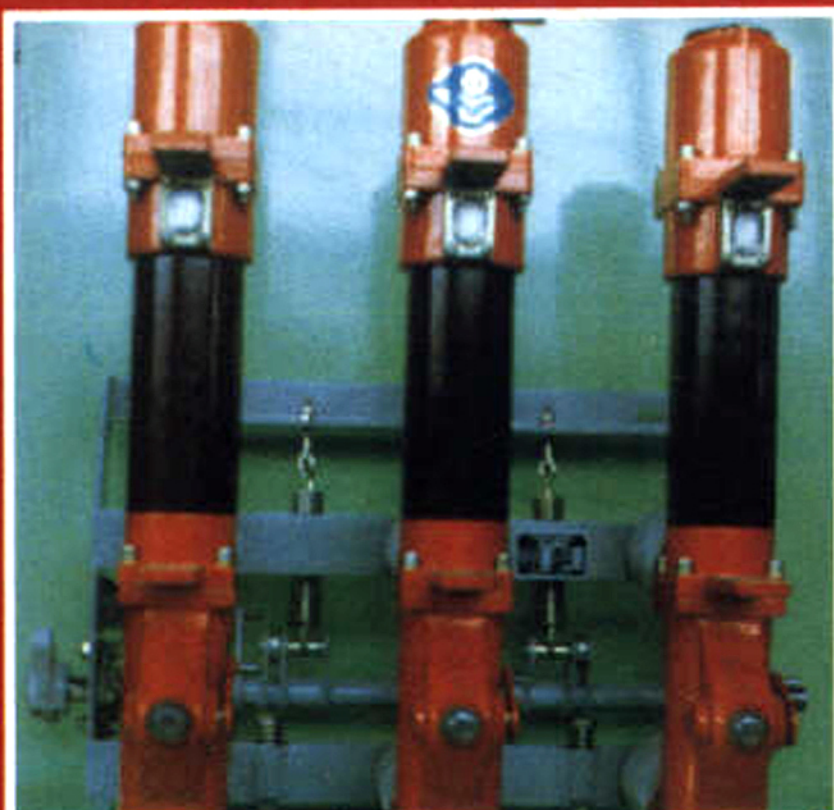




市政協歷屆領導參加“人民政協四十周年”座談會

共產黨領導的多黨合作“風雨同舟四十年”





名優產品

●一九七九年以來，福州工業系統榮獲國家優質產品獎和工藝美術百花獎共二十六個，國務院各部委優質產品獎一百三十八個

●一九八八年首屆中國食品博覽會福州獲得金獎八個，銀獎二十一個，銅獎二十一個

●一九八九年首屆北京國際博覽會福州十三種輕工產品獲獎



福州六大名果

1 龍眼

2 荔枝

3 橄欖

4 枇杷

5 李果

6 福橘





長樂第一製鞋廠
福耀玻璃廠



歷史上福州就是“商賈雲集”的物資集散地。建國四十年來，又有兩個新的轉變：一是從半殖民地的商業向社會主義的商業轉變；二是從簡易的、內向的市場流通向開放型、多成份、多形式、多渠道的方向轉變。全市已建立商業、飲食、服務業網點六萬零三百個，農貿和小商品市場二百四十三個，糧行米市三千二百多家；外省在榕獨資、合資興辦商店、企業六百零五家。一九八八

年社會商品零售總額達四十一億九千二百萬元，比一九四九年增長四十七點九二倍。

Fuzhou has for years been a distribution center crowded with business people. Since the 1949 liberation, the old semi-colonial commerce has gradually changed into the socialist commerce while simple and inside-oriented market circulation has gradually changed into an outside-orient-

ed, multi-component, multi-form and multi-channel one. There are presently 60,300 commercial shops and eating houses, 243 agricultural products markets and little goods markets, 3,200 grain shops and rice markets in Fuzhou. 605 shops and companies are joint ventures or purely owned by businessmen from other provinces. Retail trade of 1988 was 4,092 million yuan, which increased by 47.92 times as compared with that of 1949.



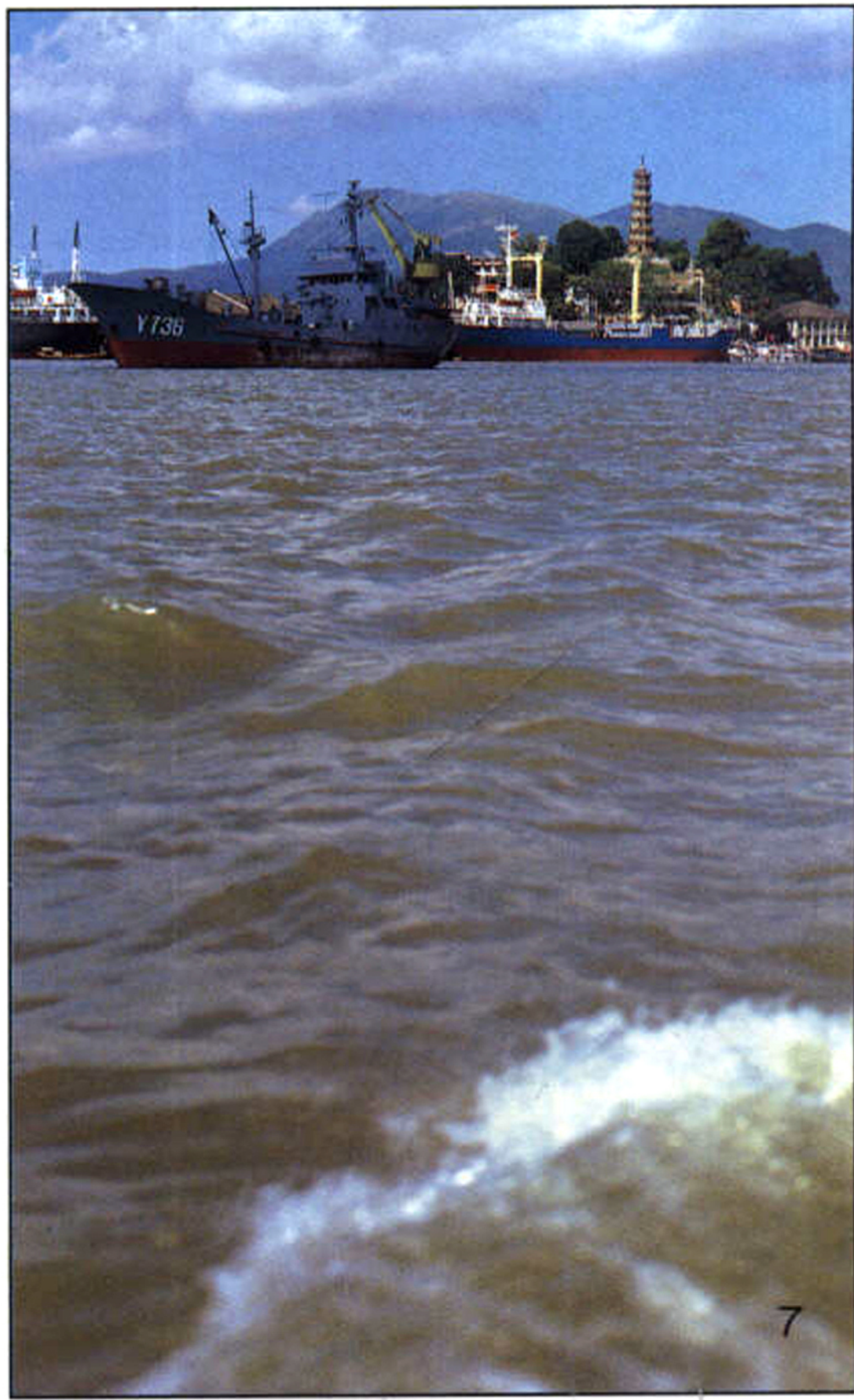
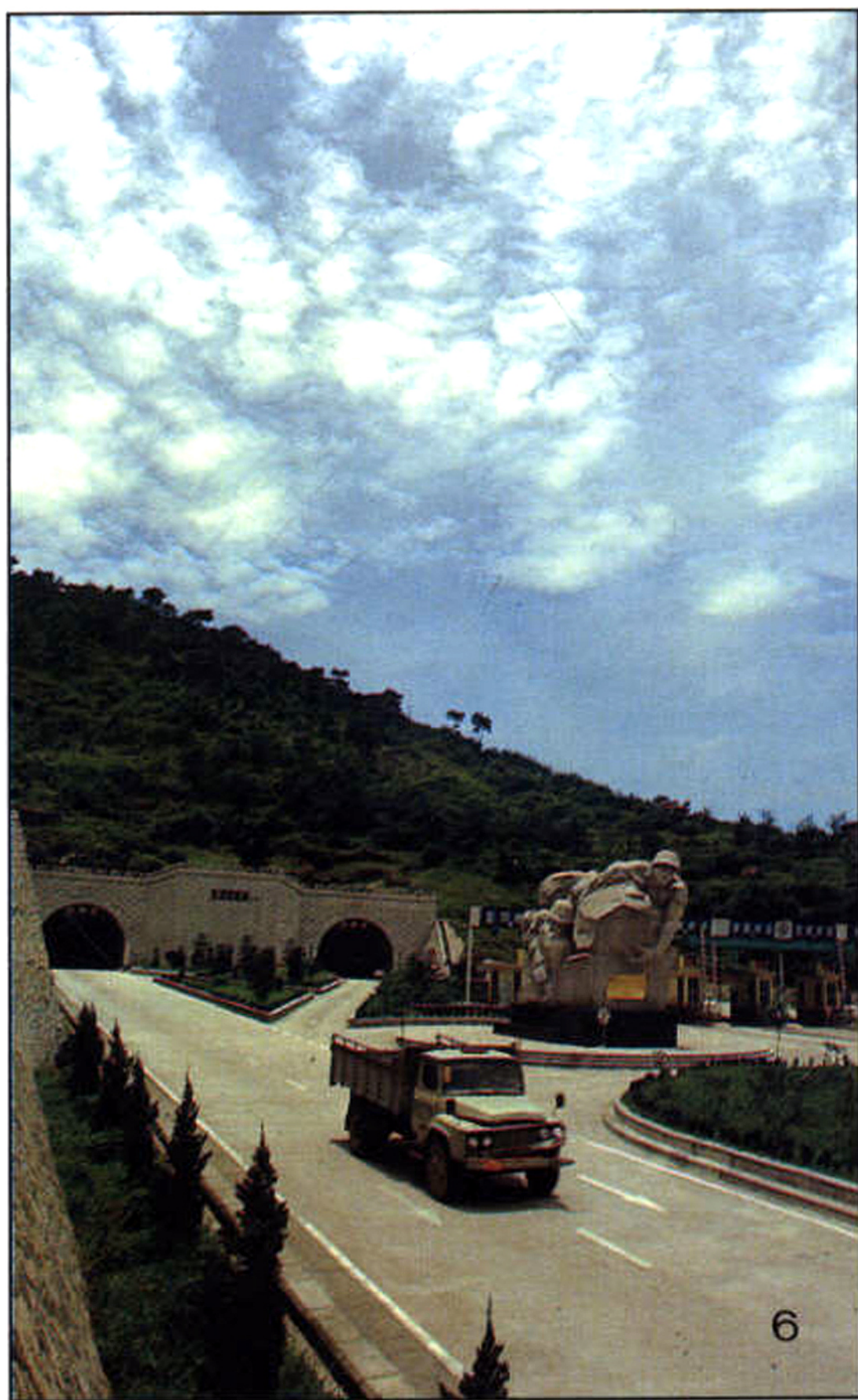
東街口百貨大樓

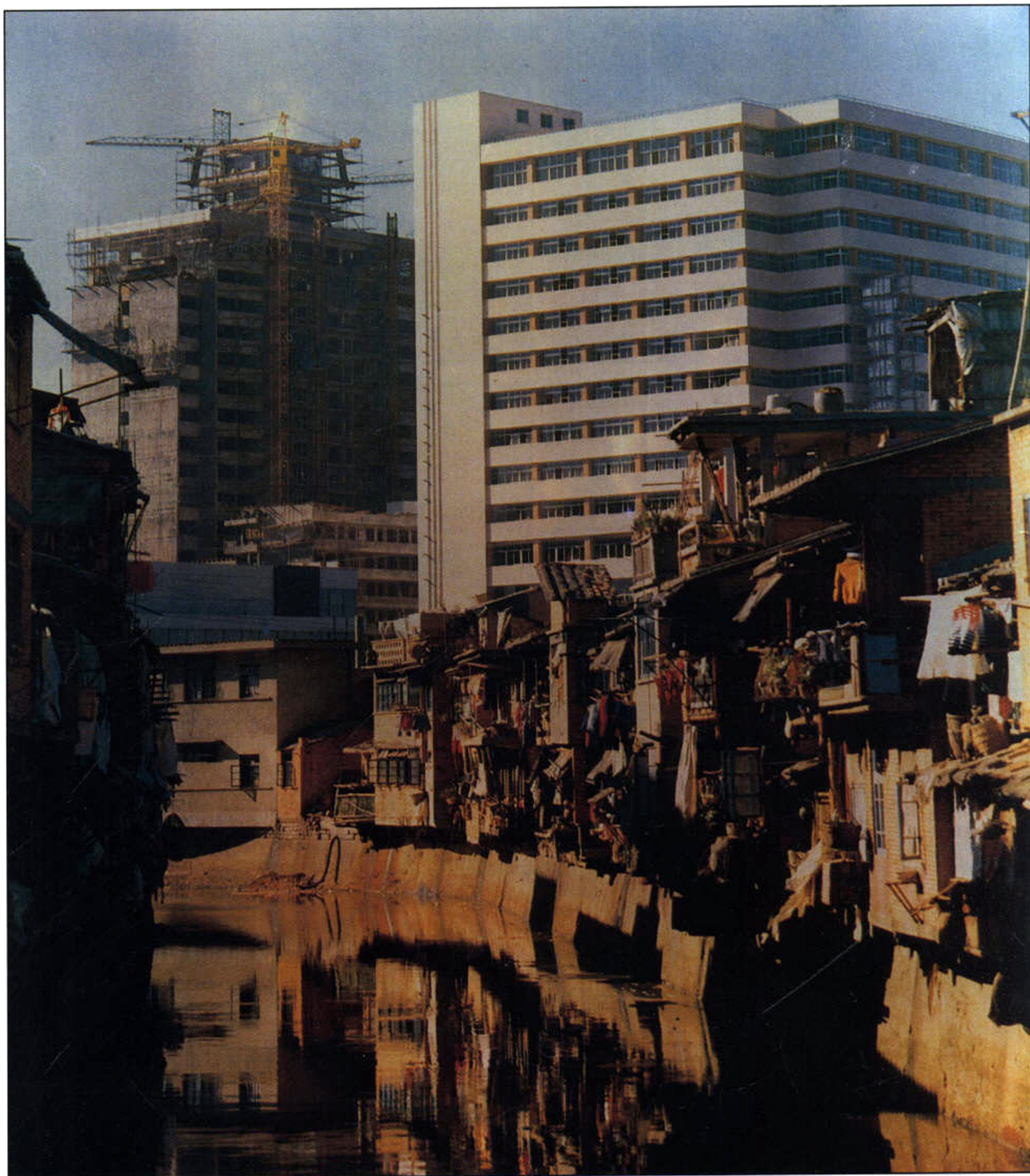
古城新姿

四十年來，福州城市建設日新月異。先後修建、擴建了福州機場，多次疏浚整治了馬尾港和晉安河、安泰河、白馬河、茶亭河，拓寬、改建了東大路、八一七路、鼓屏路、五一路、五四路、廣達路、華林路、六一路、江濱路、國貨路，以及工業路、倉前路等數十條市區主幹道，改建了萬壽橋，新建了閩江大橋、烏龍江大橋和洪山橋，建成了東街口人行天橋、閩江大橋橋北立交橋和洋頭口立交橋。同時，新建、擴建了北區、西區、東南區等八個自來水廠，日供水量達四十七萬五千噸。裝機容量七十萬瓩的福州火電廠第一期工程已投入使用，一百四十萬瓩的水口水電站正在加緊興建。在國內首先開通使用具有國際先進水平的程控電話，現已發展到三萬門。全市已建成上海東和上海西、王莊、浦下、洋下、三叉街等六大住宅區，並成片改造了東湖、建海、桃花山等棚屋區。城市人均居住面積達到七點三四平方米。

Fuzhou's urban construction has been developed by leaps and bounds since 1949. The city has constructed and extended its airport, dredged and realigned Mawei Harbour, Jingan River, Antai River, Baima River and Chating River, extended and reconstructed more than ten roads in the urban area, rebuilt Wanshou Bridge, built Minjiang Bridge, Wulongjiang Bridge, Hongshan Bridge, Dongjiekou Overpass, Northern Grade-separation Bridge of Minjiang Bridge and Yangtougou Crossroads Overpass. Eight waterworks supplying 475,000 tons of water each day have been newly-built or extended. The first stage of project of Fuzhou Thermal Power Plant with 700.00 KW of installed capacity has been put into operation. Construction of Suikou Hydraulic Power Plant with 1.4 million KW of installed capacity is in full swing. Fuzhou is the first city in China to open up 30,000-line program-controlled telephone exchange at advanced world level. In recent years construction of six large residential districts has been completed and three districts with a large number of sheds have been reconstructed part by part. Nowadays, the average living space of Fuzhou's citizens is 7.34 square meter.







今與昔